

thermo
FUNCTION





Åke Leufstedt

the

Wenn man die Natur mit allen Sinnen erleben will, muss man sich auf sie einlassen. Gerade das etwas rauere Wetter bietet dem Naturliebhaber besondere Reize. Glitzernde Lichtreflexe bei Regen, windgetriebene Wolkenspiele, geheimnisvolle Silhouetten alter Bäume oder der weite Blick über eine mystische Landschaft...

Da man sich dafür manchmal auf ungemütliche Witterungsbedingungen einstellen muss, habe ich mich die letzten 30 Jahre damit beschäftigt, Kleidung zu entwickeln, die SIE während der Jagd, beim Angeln oder bei anderen Freiluftaktivitäten direkt am Körper tragen.

Mit Thermo Function haben wir eine Thermo-Unterbekleidung entwickelt, die für SIE das ideale Rüstzeug ist. Während der Jagd, zum Eisangeln oder bei der ausgedehnten Wanderung hält Sie Thermo Function warm und ist hochgradig atmungsaktiv. Dies sind die besten Voraussetzungen dafür, dass SIE sich bei ihren Aktivitäten in der Natur absolut wohl fühlen.



When you wish to experience nature with all your senses, you have to get involved with it. Particularly, somewhat rough a weather offers the nature lover special attractions. Glittering light reflexes under the rain, wind-driven clouds in a blue sky, mysterious silhouettes of old trees or the view on a mystical landscape as far as the eye can reach

Since over the year one has sometimes to prepare for unpleasant weather conditions, I have concerned myself throughout the last 30 years with the development of clothes which YOU will wear directly next to your skin when you go hunting, fishing or heading for any other type of outdoor activities.

With Thermo Function we have conceived and developed Thermo underwear which will doubtlessly be ideal for YOU. Thermo Function will keep you warm while hunting, ice fishing or during long walking tours. Thermo Function offers high-grade breathable protection. These are the best of conditions to make YOU feel absolutely at ease during your open air activities..



Lorsque l'on veut vivre les joies du plein air avec tous ses sens, il faut s'ouvrir à la nature. Particulièrement le temps plutôt inclement offre aux amateurs de la nature des attractions tout à fait spéciales. Des reflets de lumière étincelants lors d'une journée de pluie, le jeu des nuages poussés par le vent, silhouettes mystérieuses de vieux arbres ou une vue illimitée sur un paysage mystique....

Puisque il faut s'attendre parfois à des intempéries, je me suis penché au cours des derniers 30 ans, sur le développement de vêtements que VOUS porterez directement sur le corps en allant à la chasse, lorsque vous partirez à la pêche ou à l'occasion d'autres activités en plein air. Avec Thermo Function nous avons développé des sous-vêtements Thermo qui se révéleront idéaux pour VOUS.

Pendant la chasse, lors de la pêche sous la glace ou pendant de longues promenades, Thermo Function vous tiendra chaud car nos sous-vêtements possèdent une forte respirabilité. Ce sont donc les meilleures conditions préalables pour que VOUS vous sentiez absolument à l'aise pendant vos activités dans la nature.



Om man vill njuta av naturen med alla sinnen, måste man anpassa sig. Våra tuffa väderförhållande ger en extra känsla åt alla naturälskare. Glitrande ljusreflexer när det regnar, vinddrivna skyar, hemlighetsfulla silhouetter av gamla träd eller utsikten över ett vidsträckt landskap.

Under de senaste 30 åren har jag upplevt allt detta. För att kunna uppskatta det till fullo, har jag utvecklat tvåskiktsunderkläder. Dessa bär jag vid jakt, fiske och andra friluftsaktiviteter. Alltid direkt mot huden.

Med Thermo Function håller du dig torr och varm under jakten, på isfisket eller den långa vandringen. Tvåskiktskonstruktion skapar en oöverträffad "ändas"-funktion. Denna ger den allra bästa förutsättningen för att du skall hålla dig torr och varm, samtidigt som du på ett optimalt sätt drar nytta av kroppens kylsystem, svettningen, när du är för varm.



Чтобы постичь природу всем своим существом, необходимо впустить ее в свою жизнь. Как раз суровая погода в большей степени привлекает любителей природы. Сверкающие световые рефлексы во время дождя, зреющее облаков, уносимых ветром, таинственные силуэты старых деревьев или мистический ландшафт насколько хватает глаз.

И поскольку для этого иногда приходится мириться с неприятными погодными условиями, последние 30 лет я занимался тем, что разрабатывал одежду, которую Вы носите непосредственно на теле на охоте, на рыбалке или во время прочих занятий на свежем воздухе.

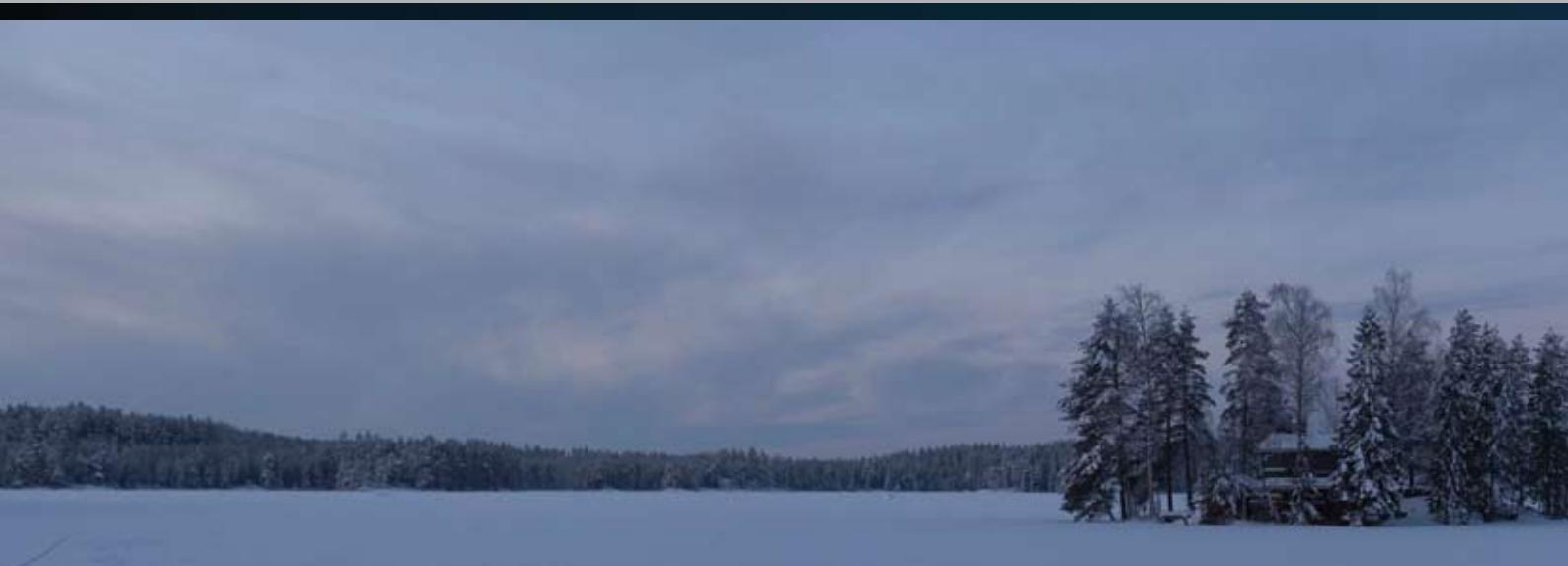
Thermo Function - это разработанное нами нижнее термобелье, которое станет для Вас элементом идеального снаряжения. На охоте, на подледной рыбалке или во время долгой прогулки белье Thermo Function, обладающее высокой степенью воздухопроницаемости, сохранит Ваше тело в тепле. Именно благодаря этому Вы будете чувствовать себя абсолютно комфортно во время своих занятий на свежем воздухе.

Unsere Maxime ...

Die Maxime von Thermo Function liegt in der Mehrschichtigkeit. Durch die getrennten Schichten mit der Innenschicht aus hydrophobem Polypropylen, das Sie auf der Haut tragen und einer Außenschicht aus Naturfaser (MERINO- oder Baumwolle), wird die Körperfeuchtigkeit direkt und zuverlässig an die äußere Schicht weitergeleitet.

Durch die Kombination von Kunst- und Naturfaser haben unangenehme Körpergerüche keine Chance.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +

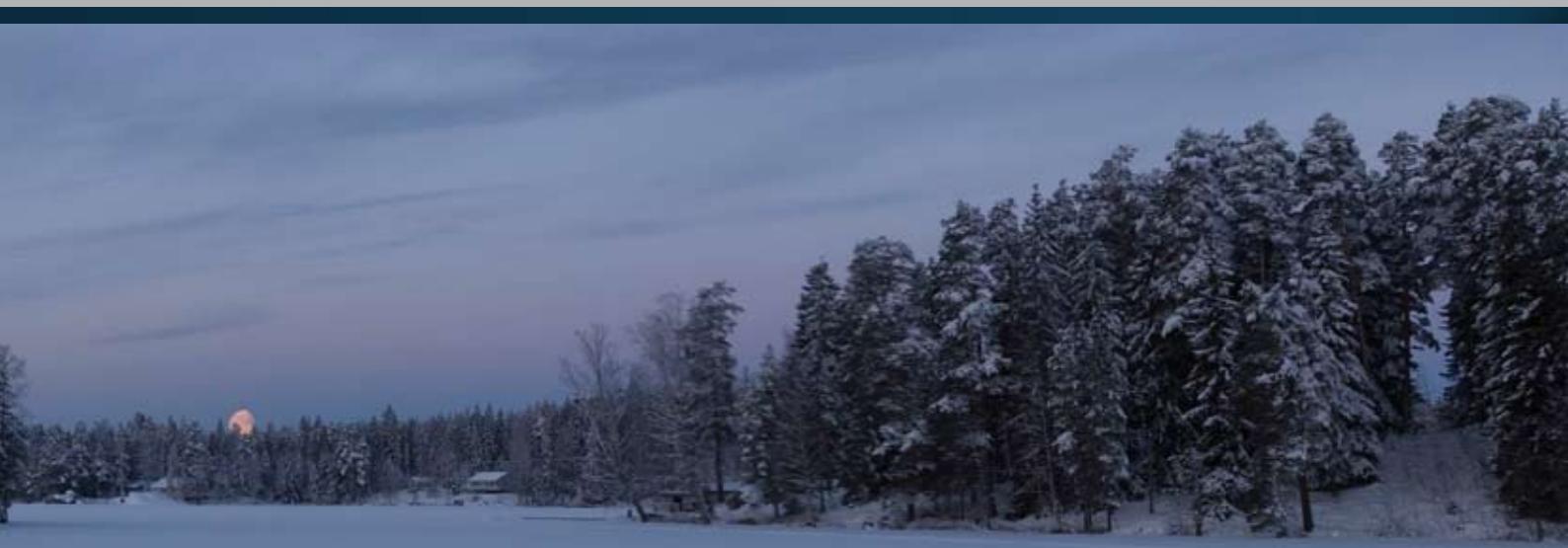


TS 200

thermo FUNCTION

Thermo Function TS200 besteht aus 52% Polypropylen und 48% gekämmter Baumwolle. Diese leichte Mischung eignet sich ganz hervorragend für ausdauernde Outdoor-Aktivitäten wie z.B. Fahrrad fahren oder Wandern. TS 200 hält Sie dabei zwischen Temperaturen von plus 10° bis minus 10° Grad hervorragend trocken und warm. Die Komposition von allergieneutralem Polypropylen und gekämmter Baumwolle wird Ihnen ein noch nie da gewesenes Wohlgefühl bereiten. TS200 ist die beste Ausrüstung für Spätherbst oder Frühjahrstage.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Wir müssen uns der Natur anpassen, und nicht die Natur uns.

We have to adjust to nature and not the other way round.

*Siegfried Wache (*1951)*



Our maxim ...

The maxim of Thermo Function is in its multi-layer type of material. Thanks to the separated layers including the inner layer made of hydrophobic (water-repellent) Polypropylene which you will wear directly next to your skin and a natural fiber outer layer (MERINO wool or cotton), body moisture is directly and reliably absorbed by the outer layer.

Thanks to this combination of synthetic and natural fibers, unpleasant bodily odours will have no chance.

Thermo Function TS200 is composed of 52% of Polypropylene and 48% of combed cotton. This light mixture is best suited for long stretches of outdoor activities such as biking or walking. TS 200 will keep you reliably dry and warm at temperatures between + 10°C to - 10°C. The cross between allergy-neutral Polypropylene and combed cotton will give you a sense of well-being never ever experienced before.

TS200 is the best protection in late autumn or early spring days.

NATUR +++ HIGTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++



Art-Nr. 220 11 200



Art-Nr. 220 10 200



Art-Nr. 220 12 200



Vår Princip...

Hemligheten med Thermo Function ligger i tvåskiktsprincipen. Genom de separata skikten med insida av hydrofob (vattenfränstötande) polypropylen och utsida av naturfiber (Merinoull eller bomull) leds kroppsflukten ut till ytterskiktet.

Genom kombinationen av natur- och syntetfibrer får svettflukten ingen chans.

Thermo Function TS200 innehåller 52% polypropylen och 48 % kammad bomull. Denna komposition är utmärkt för långvarig aktiv utevistelse såsom cykling och vandrings.

TS200 håller dig varm och torr när det inte är så kallt, +10 till -10, beroende på övriga kläder och aktivitet. Kombinationen av allergi-neutral polypropylen och kammad bomull ger dig en oöverträffad klimat-komfort. Passar bäst under höst och vår.

TS 200

thermo FUNCTION

Notre maxime . . .

La maxime de Thermo Function se retrouve dans sa qualité multicouches.

Grâce aux couches séparées et avec la couche intérieure en Polypropylène hydrophobe que vous porterez directement sur la peau et une couche extérieure en fibres naturelles (laine des mérinos ou coton), l'humidité du corps est directement et d'une manière fiable évacuée à la couche extérieure.

Grâce au mélange de fibres synthétiques et naturelles des odeurs corporelles désagréables n'auront aucune chance.

Thermo Function TS200 consiste de 52% de Polypropylène et de 48% de coton peigné. Ce mélange léger est particulièrement approprié pour des activités en plein air endurantes comme p.ex. lors que vous ferez de la bicyclette ou des promenades. TS 200 vous tiendra chaud d'une manière excellente dans la gamme des températures entre + 10°C et - 10°C et vous n'auriez aucune difficulté causée par l'humidité corporelle. La composition de nos produits consistant de Polypropylène neutre aux allergies et de coton peigné vous fera vivre un sentiment de bien-être jamais ressenti avant. TS200 est l'équipement parfait pour les journées d'automne ou de printemps.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Art-Nr. 220 21 200



Art-Nr. 220 20 200



Art-Nr. 220 29 200



Наш основной принцип...

Основной принцип белья Thermo Function заключается в его многослойности. Сквозь раздельные слои - внутренний слой из водоотталкивающего полипропилена, который Вы носите на теле, и наружный слой из натурального волокна (мериносовая шерсть или хлопок) - конденсат тела надежным образом передается непосредственно наружу.

Благодаря сочетанию искусственного и натурального волокон неприятные запахи полностью отсутствуют.

Thermo Function TS200 состоит из 52% полипропилена и 48% хлопка гребеного пропеса. Подобное легкое сочетание превосходно подходит для многочасового пребывания на улице, например прогулок на велосипеде или походов. При температурах между плюс 10° и минус 10° градусами белье TS 200 превосходно защитит Вас от холода и влажности. Композиция из неаллергенного полипропилена и хлопка гребеного пропеса доставит Вам ощущение комфорта, которое Вы ранее еще не испытывали. Нижнее белье TS200 - это самое лучшее снаряжение для поздней осени или ранней весны.

Natur die begeistert ...

In der Außenschicht von Thermo Function nutzen wir die enorm hohe Leistungsfähigkeit der MERINO-Wolle. Die Wolle des Merinoschafs ist eine der feinsten Wollsorten der Welt.

Dank der millionenfachen Lufttaschen in der Wollfaser sorgt sie für eine extrem gute Isolierung.

Die Merinowolle ist antibakteriell und neutralisiert somit jeglichen Schweißgeruch. Sie können diese Wäsche also auch problemlos auf mehrtägigen Wanderungen tragen.

Merinowolle ist extrem atmungsaktiv. Sie ist Mulesing-frei und dank unserer speziellen Behandlung mit 40° waschbar.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



TS 300
merinowool

thermo FUNCTION

Thermo Function TS300 besteht aus 70% Polypropylen und 30% MERINO-Wolle. Diese mittlere Mischung eignet sich ganz hervorragend für Angler, Jäger und andere Outdoorfans, die auch mal längere Ruhephasen einlegen. Das besondere an TS300 sind die natürlichen Vorteile der MERINO-Wolle. Sie ist durch ihre millionenfachen Luftsäcken der beste natürliche Wärmeisolator, den Sie bekommen können. Die einzigartige Zusammensetzung von TS300 hält Sie auch bei hoher Feuchtigkeitsaufnahme bis zu 50% wärmer, als vergleichbare Thermounterwäsche.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++

*Sind Berge, Wellen, Lüfte nicht ein Stück von mir?
The mountains, the waves, the skies – are they not a piece of mine?
Wilhelm Busch, (1832 - 1908)*



Inspiring nature...

We take advantage of the extremely high performance of MERINO wool contained in the outer layer of Thermo Function. The wool of the merino sheep is one of the finest types of wool worldwide.

Thanks to millions of ventilation pockets contained in the wool fiber, this material stands for an extremely efficient insulation.

MERINO wool is antibacterial and therefore neutralises any kind of smell of perspiration. This is why, Thermo Function underwear can be worn even on walking tours of several days' duration without any problem.

MERINO wool is extremely breathable. It is mulesing-free and - thanks to our special processing - washable at temperatures up to 40°C.

Thermo Function TS300 consists of 70% of Polypropylene and 30% of MERINO wool. This mixture conceived for medium-cold temperatures is extremely well suited for anglers, hunters and other outdoor enthusiasts wishing to take a break even for prolonged periods of time.

The particularity of TS300 is in the natural advantages of MERINO wool. By its millions of ventilation pockets it is the best natural heat insulator you can find.

Even at a high degree of moisture absorption, the product's unique composition will keep you up to 50% warmer than comparable Thermo underwear.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



Art.-Nr. 220 11 300



Art.-Nr. 220 10 300



Art.-Nr. 220 12 300



Naturen härför...

I ytterskiktet på Thermo Function TS300 använder vi den fantastiska Merinoullen. Ullen från Merinofåret är den finaste i världen. Tack vare de miljontals små luftfickorna i ullfibern, isolerar denna bättre än något syntetmaterial.

Merinoull är antibakteriell och neutralisera däri genom att svettlukt. Du kan använda plaggens flera dagar i sträck utan störande svettlukt.

Vår Merinoull är garanterat Mulesing-fri. Den "andas" mycket bra. Den kan tvättas i maskin i 40 grader.

Thermo Function TS300 består av 70% Polypropylen och 30% Merinoull. Denna medeltjocka kvalitet passar utmärkt för fiskare, jägare och outdoorfans. Detta även när man ibland är inaktiv under en längre paus.

Det speciella med TS300 är Merinoullens och polypropylenets fördelar. Merinoullens komfort kombinerad med polypropylenets styrka.

Detta gör TS300 nästan 50% varmare än andra termounderläder även när de är fuktiga.

thermo FUNCTION



La nature nous passionne...

En ce qui concerne la couche extérieure de Thermo Function, nous bénéficiions de l'extrême efficacité de la laine des mérinos. La laine des brebis mérinos compte parmi les qualités de laine les plus fines du monde.

Grâce aux millions de poches de ventilation dans la fibre de laine, nos sous-vêtements assurent une parfaite isolation.

La laine des mérinos est antibactérienne et ainsi capable de neutraliser tout odeur de sueur. Vous pouvez donc porter ces sous-vêtements sans problèmes même pendant des promenades ou le trekking d'une durée de plusieurs jours.

La laine des mérinos est extrêmement respirante. Elle est libre de « mulesing » et, grâce à notre traitement spécifique, lavable jusqu'à une température de 40°C.

Thermo Function TS300 consiste de 70% de Polypropylène et de 30% de laine des mérinos. Ce mélange conçu pour des températures moyennement froides est parfaitement approprié pour pêcheurs, chasseurs et d'autres amateurs du plein air qui aiment aussi faire des break prolongés.

La particularité de TS300 se trouve dans les avantages naturels de la laine des mérinos.

Grâce à ses millions de poches de ventilation, la laine des mérinos est le meilleur isolant thermique qui existe.

Même lorsque l'absorption d'humidité est élevée, la composition unique de TS300 vous tiendra 50% plus chaud que d'autres sous-vêtements Thermo comparables.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Art.-Nr. 220 21 300



Art.-Nr. 220 20 200



Art.-Nr. 220 29 200



Art.-Nr. 220 31 300



Art.-Nr. 220 30 300



Природа, которая приводит в восторг...

В наружном слое изделий Thermo Function мы используем невероятно высокий потенциал МЕРИНОСОВОЙ шерсти. Шерсть мериносовская является одним из самых тонких сортов шерсти в мире.

За счет миллионов воздушных пузырьков между ворсинками этой шерсти обеспечивается чрезвычайно хорошая изоляция.

Мериносовая шерсть - антибактериальна и поэтому полностью нейтрализует запах пота. Таким образом, Вы можете, ни о чем не заботясь, носить это белье на протяжении многодневного похода.

Мериносовая шерсть обладает превосходной воздухопроницаемостью. Она производится без использования мулезинга и благодаря нашей специальной обработке стирается при температуре 40°.

Белье Thermo Function TS300 состоит из 70% полипропилена и 30% МЕРИНОСОВОЙ шерсти. Такой состав превосходно отвечает запросам рыбаков, охотников и прочих любителей провести время на открытом воздухе, в частности, когда они делают длительные перерывы на отдых.

Особенностью белья TS300 являются естественные преимущества мериносовой шерсти. Благодаря миллионам воздушных пузырьков между ворсинками этой шерсти она является самым лучшим естественным теплоизолатором, который только можно себе представить. Единственный в своем роде состав материала TS300 даже при высоком влагоглощении согревает Вас до 50% больше, чем сопоставимое термобелье.

Technik die begeistert ...

Wir verwenden in unserer Kleidung ein gesponnenes Polypropylen - Polycolon® von Schoeller. Das ist sicher nicht das preiswerteste Material, aber unsere Erfahrung hat uns gezeigt, wie viele Vorteile dieses Material anderen herkömmlich verwendeten Materialien gegenüber hat.

Polypropylen® ist mit (0,91 g/cm³) extrem leicht. Es ist allergieneutral und so gut wie unverschleißbar. Es transportiert den Schweiß und die Feuchtigkeit vom Körper weg und sorgt dafür, dass Ihr Körper trocken und warm bleibt.

Polypropylen® behält auch nach dem Maschinenwaschen seine Funktion und Passform.

Das ist der Grund, weshalb wir uns mit keinem schlechteren und weniger funktionellen Material zufrieden geben!

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +

TS 400

*thermo
FUNCTION*

Thermo Function TS400 besteht aus 66% Polypropylen und 25% Baumwolle sowie 9% Polyamid. Diese Mischung eignet sich ganz hervorragend für Angler und Jäger, die auch in der kalten Jahreszeit die Natur mit allen Sinnen genießen wollen. Das besondere an TS400 sind die kanalgestrickten Frotteerippen auf der Innenseite der glattgestrickten Bauwollschicht auf der Außenseite, die ein besonderes wohliges Tragegefühl vermitteln. Mit TS400 wird Ihnen auch bei minus 25° z.B. beim Eisangeln nicht kalt.

HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGHTECH + + + NATUR + + + HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + +

In der ewigen Einheit der Natur finden wir immer auch die unsrige wieder.

The eternal unity of nature makes us find our own oneness time and again.

Johann Christoph Friedrich von Schiller, (1759 - 1805)



Inspiring technique

For our underwear, we use a spun Polypropylene - Polycolor®. This is certainly not the less expensive material but experience has shown us the host of advantages this material offers as compared to others customarily used.

With its weight of 0.91 g/cm³, Polypropylene® is extremely light. It is allergy-neutral and almost wear-resistant. It absorbs sweat and moisture and thus provides for your body to keep dry and warm.

Even when machine-washed, Polypropylene® keeps its function and correct fit.

This is actually the reason why we do not settle for a less efficient and less functional material!

Thermo Function TS400 consists of 66% of Polypropylene and 25% of cotton as well as of 9% of Polyamide.

This mixture is ideally suited for anglers and hunters wishing to enjoy nature with all their senses even in the cold season.

The particular feature of TS400 is in the channel-knit terrycloth ribs on the internal side of the jersey knit cotton layer on the external side conveying a sensation of particular wearing comfort.

Wearing TS400, you will not feel cold even when ice fishing at a temperature of - 25° C, for instance.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



Art.-Nr. 220 10 400



Art.-Nr. 220 12 400



Art.-Nr. 220 20 400



Teknik som fascineras...

Vi använder spunnen polypropylen, Polycolor r från Schöller. Det är ett mycket dyrt garn, men det har visat sig vara överlägset alla andra syntetmaterial.

Polypropylen är med specifik vikt på 0,91g/cm³ extremt lätt. Det är allergineutralt och så gott som outslitligt. Det transporterar bort svett och fukt från kroppen och håller Dig därigenom torr och varm.

Polypropylen behåller sin funktion och form även efter maskintvätt i upp till 80 grader C

Detta gör vi inte näjer oss med något annat.

Thermo Function TS400 består av 66% polypropylen, 25% bomull som är förstärkt med 9% nylon.

Denna komposition är aldeles utmärkt för jägare och fiskare som vill njuta med alla sinnen även under den kallare årstiden.

Det utmärkande för TS400 är de kanalstickade frottériborna av polypropylen på insidan och den slätstickade utsidan av bomull.

Med TS400 fryser du inte vid -25 C ens om du vinterfiskar.

thermo FUNCTION



Technique qui nous passionne ...

Pour nos sous-vêtements, nous utilisons un Polypropylène-Polycolon® filé. Ce n'est certainement pas le matériel le moins cher mais notre expérience nous a montré combien d'avantages ce matériel peut avoir par rapport à d'autres conventionnellement utilisés.

Avec son poids de 0,9 g/cm³, le Polypropylène® est extrêmement léger. Il est neutre aux allergies et pratiquement résistant à l'usure. Le Polypropylène fait que la sueur et l'humidité soient évacuées du corps assurant ainsi que votre corps reste sec et chaud.

Même après le lavage à la machine, le Polypropylène® garde sa fonction et sa forme.

C'est la raison pour laquelle nous ne nous contentons pas d'un matériel moins performant ou moins fonctionnel!

Thermo Function TS400 consiste de 66% de Polypropylène et de 25% de coton ainsi que de 9% de Polyamide.

Ce mélange est particulièrement approprié pour les pêcheurs ou les chasseurs désireux de bénéficier avec tous leurs sens de la nature même pendant la saison froide.

La particularité de TS400 se trouve dans le tissu éponge côtelé et tricoté de façon telle à former des canaux de ventilation sur le côté intérieur de la couche en coto p.ex. la pêche sous la glace à -25°C.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Art.-Nr. 220 21 400



Art.-Nr. 220 29 400



Art.-Nr. 220 31 400



Art.-Nr. 220 30 400



Техника, которая приводит в восторг...

В нашей одежде мы используем пряжу полипропилена -поликолона (Polypropylen - Polycolon®). Это, конечно, не самый дешевый материал, но наш опыт показал сколько у него преимуществ по сравнению с традиционно используемыми материалами.

Polypropylen® чрезвычайно легок (0,91 г/см³). Он неаплергенен и практически не изнашивается. Он передает пот и конденсацию с тела наружу и отвечает за то, чтобы тело оставалось сухим и теплым.

Также после стирки в стиральной машине Polypropylen® сохраняет свои свойства и форму.

Вот почему мы не согласны использовать никакие другие, менее качественные и менее функциональные материалы!

Thermo Function TS400 состоит из 66% полипропилена, 25% хлопка и 9% полиамида.

Этот состав превосходно подходит рыбакам и охотникам, которые в холодное время года хотят насладиться природой всем своим существом.

Особенностью белья TS400 является связанный в виде бороздок махровый рубчик на внутренней стороне хлопчатобумажного слоя, который на наружной стороне выполнен гладкой вязкой, что способствует возникновению особенно приятного ощущения при носении.

TS400 согреет Вас и при минус 25°, например на подледной рыбалке.

Natur & High Tech

Aber erst die intelligente Kombination der beiden außergewöhnlichen Materialien macht.

Das im Laufe von 25 Jahren aktiven Freiluftlebens entwickelte Mehrschichtprinzip sorgt dafür, dass Sie bei jeder Aktivität gut gegen Kälte geschützt sind. Die kluge Mischung und die hochtechnologische Verarbeitung, kombiniert mit einem durchdachten Design ergibt:

Das NON-PLUS-UTLRA der Thermo Unterbekleidung.

Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden...

NATUR + + + HIGHECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGHECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



TS 500
merinowool

*thermo
function*

Thermo Function TS500 besteht aus 76% Polypropylen und 15% MERINO-Wolle sowie 9% Polyamid. Diese Mischung eignet sich ganz hervorragend für Extrem-Temperaturen bis zu minus 40 Grad. TS500 ist die einzige Thermo-Unterwäsche ihrer Art. Es gibt weltweit kein vergleichbares Produkt. Die kanalgestrickten Frotteerippen auf der Innenseite und die extradicke MERINO-Wollschicht auf der Außenseite tragen dazu bei, dass Sie bei 0 Grad nicht schwitzen und bei minus 40 Grad nicht frieren. Mit TS500 erleben Sie das „Non-Plus-Ultra“ der Thermo-Unterwäsche.

HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGHTECH + + + NATUR + + + HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + +

In der lebendigen Natur geschieht nichts, was nicht in der Verbindung mit dem Ganzen steht.

In living nature nothing will happen without being linked to the whole.

Johann Wolfgang von Goethe, (1749 - 1832)



Nature & High Tech

However, it is only the intelligent combination of the two extraordinary materials which makes all the difference.

The multi-layer principle developed in the course of 25 years of outdoor experience will provide for optimum protection against the cold while enjoying any type of outdoor leisure.

The result of an intelligent mixture and high tech processing combined with a sophisticated design is:

The NON PLUS UTLRA of Thermo underwear.

Do not settle for less...

Thermo Function TS500 consists of 76% of Polypropylene and of 15% of MERINO wool as well as of 9% of Polyamide. This mixture is particularly well suited for extreme temperatures down to - 40°C.

TS500 is the unique Thermo underwear of its kind. There is no comparable product worldwide. The channel knit terrycloth ribs on the internal side and the extra-thick MERINO wool layer on the external side will contribute to the fact that you will neither perspire at 0°C nor feel cold at a temperature of - 40°C.

Thanks to TS500, you will experience the "Non Plus Ultra" of Thermo underwear.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



Art.-Nr. 220 12 500



Natur och High-Tec

Men först den genomtänkta kombinationen av de båda utomordentliga materialen.

Den under mer än 30 år utvecklade tvåskiksprincipen bättar för att du vid varje utomhusaktivitet är skyddad mot kyla.

Den intelligenta sammansättningen kombinerad med genomtänkt design skapar:

Termounderställens NON PLUS ULTRA!

Nöj dig endast med det bästa!!!

Thermo Function TS500 består av 76% polypropylen och 15% Merinoull som är förstärkt med 9% nylon. Denna kvalitet är tänkt att användas vid riktigt kallt väder, ända ner mot -40C.

TS500 är unik i sitt slag. Det finns inga Termounderställ som ens kommer i näheten vad gäller värme och funktion. Den kanalstickade polypropylenfrottén mot huden och det extratjocka Merinoullskiktet på utsidan gör att du inte svettas vid 0 grader och inte fryser vid -40 C.

Med TS500 har du verkligen det yppersta av termounderställ.

Nature & Hightech

Mais c'est seulement la combinaison intelligente des deux matériaux extraordinaires qui fait toute la différence.

Le principe multicouches développé au cours de 25 ans d'expérience en plein air fait que vous serez parfaitement protégé contre le froid pendant toutes vos activités.

Le mélange intelligent et l'usinage sophistiqué en liaison avec un design bien conçu donne le résultat suivant:

Le NON-PLUS-UTLRA des sous-vêtements Thermo.

Ne vous contentez pas de moins...

Thermo Function TS500 consiste de 76% de Polypropylène, de 15% de laine des mérinos et de 9% de Polyamide. Ce mélange est parfaitement approprié pour des températures extrêmes jusqu'à -40°C. TS500 est l'unique sous-vêtement Thermo en son genre.

Dans le monde entier, il n'existe aucun produit comparable. Le tissu épingle côtelé et tricoté de façon telle à former des canaux de ventilation sur le côté intérieur et la couche de laine des mérinos extra-épaisse sur le côté extérieur contribueront à ce que vous ne transpirerez pas à 0°C et que vous n'aurez pas froid à une température de -40°C.

Grâce à TS500, vous ferez l'expérience du « Non-Plus-Ultra » des sous-vêtements Thermo.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Art.-Nr. 220 21 500



Art.-Nr. 220 31 500



Art.-Nr. 220 30 500



Природа и высокие технологии...

Однако лишь «умная» комбинация этих необычных материалов дает желаемый результат.

Принцип многослойности, разработанный за 25 лет активного пребывания на свежем воздухе, обеспечивает защиту от холода во время любого вида деятельности. Умелое комбинирование и высокотехнологичная обработка изделий в сочетании с продуманным дизайном дают в результате:

НЕПРЕВЗОЙДЕННОЕ ПО СВОИМ СВОЙСТВАМ нижнее термобелье.

На меньшее не соглашайтесь...

Thermo Function TS500 состоит из 76% полипропилена, 15% МЕРИНОСОВОЙ шерсти и 9% полiamida. Это сочетание превосходно подходит для экстремальных температур до минус 40 градусов.

TS500 является единственным в своем роде нижним термобельем. Во всем мире нет другого подобного продукта. Вывязанный в виде бороздок махровый рубчик на внутренней стороне и сверхтолстый слой из шерсти МЕРИНОСА на наружной стороне,

способствуют тому, что при 0 градусах Вы не потеете и при минус 40 - не мерзнете. Надевая TS500, Вы испытаете на себе уникальность нижнего термобелья по высшему разряду.

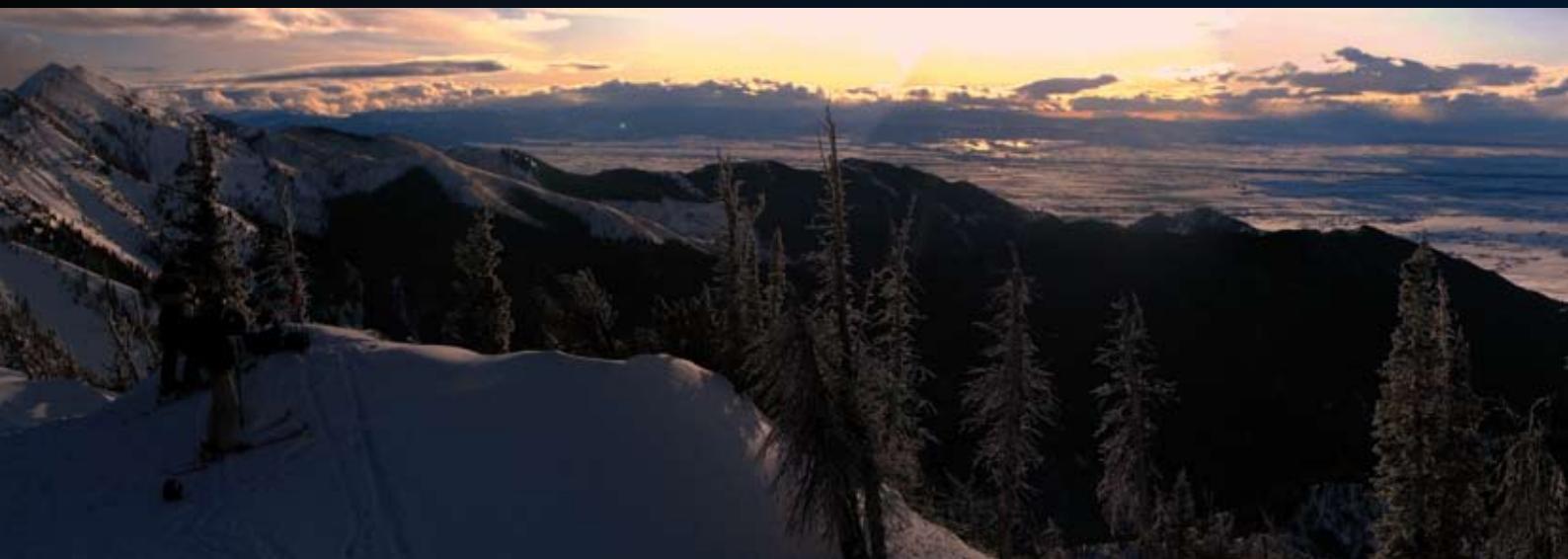
Rundum geschützt...

Unser Thermo Function Sockenprogramm ist die konsequente Weiterführung und optimale Erweiterung zu unserer Unterwäsche-Serie. Warum sollten Sie sich an den kälteempfindlichen Füßen mit etwas Schlechterem zufrieden geben als mit unserem High-Tech Produkt.

Nichts ist schlimmer an den Füßen als Feuchtigkeit. In Verbindung mit schlecht verarbeitetem Material führt sie zu Reibung und diese zu Blasen.

Wir fertigen die Socken aus dem gleichen Material, das wir auch bei unserer Unterbekleidung verwenden.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



SOCKS

thermo FUNCTION

Somit ist gewährleistet, dass die Feuchtigkeit von Ihren Füßen weg in die Außenschicht geleitet wird, wo sie verdunsten kann. Ihre Füße bleiben trocken und warm. Zusätzlich haben wir, um Ihren Komfort zu maximieren, extra flache und weiche Nähte verwendet. In den Qualitäten TS 200 bis TS 500 ist ein besonders breites und elastisches Bündchen ohne Saum eingearbeitet worden, mit dem Ihr Blutkreislauf optimal unterstützt wird.

Die Thermofunktionssocken TS 100 und TS 200 eignen sich auch sehr gut als Unterziehsocken für die Qualitäten TS 300, TS 400 und TS 500. Mit diesen Kombinationsvarianten erhalten Sie für jedes Klima den optimalen Schutz für Ihre Füße.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



*Sei mir begrüßt, mein Berg mit dem röthlich strahlenden Gipfel,
sei mir, Sonne, begrüßt, die ihn so lieblich bescheint.*

*All hail, my mountain, with your summit in radiant red,
Be greeted, sun, with your lovely shine on my mountain.*

Johann Christoph Friedrich von Schiller, (1759 - 1805)



All-round protection

Our Thermo Function stocking program represents a consequent continuation and optimum extension of our underwear line of products. Why should you content yourself with something less efficient for your feet sensitive to cold temperatures than with our high-tech product?

For your feet, nothing is worse than moisture. In conjunction with poorly processed material this will result in friction and thus lead to blisters.

Our socks are manufactured on the basis of the material which we similarly use for our underwear.

It is thus guaranteed that moisture will be absorbed by the outer layer from where it can evaporate. Your feet will always stay dry and warm. In order to maximize your comfort, we have used extra-flat and soft seams. The TS 200 to TS 500 qualities have been conceived with a particularly large and elastic ankle-band without seam thanks to which your blood circulation is perfectly supported.

In addition, the Thermo Function socks TS 100 and TS 200 are well suited to be worn under our quality products TS 300, TS 400 or TS 500. By opting for these combination variants, your feet will be offered optimum protection in any kind of climate.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



TS 100

Strumpf - 220 90 100
Socke - 220 95 100



TS 200

Strumpf - 220 90 200
Socke - 220 95 200



TS 300

Strumpf - 220 90 300
Socke - 220 95 300



Överallt varm . . .

Vårt Thermo Function Strumpprogram är den konsekventa och optimala fortsättningen på vår underställ-serie.

Därför skall du inte nöja dig med något annat än våra High-Tec strumpor.

Inget är värre för fötter än fukt. Felaktigt material och dåligt stickade strumpor ger skavskår och blåsor. En fuktig hud är ömtåligare än en torr.

Vi gör strumporna av samma material som vi använder i våra termounderställ.

På detta sätt leder vi fukten från fötterna till utsidan där den sedan avdunstar.(Använd gärna membrankängor!) Fötterna håller sig torra och därför varma. För ytterligare komfort använder vi extra släta och mjuka sömmar vid tåerna. Alla våra strumpor har en extra bred och elastisk resår utan fall för att underlätta blodcirkulationen i benen.

Våra strumpor TS100 och TS200 kan också med fördel användas som understrumpa till strumporna TS300, TS400 och TS500. Med dessa tillsammans får du den optimala kombinationen för dina fötter vid alla olika vädertyper.

thermo FUNCTION

Protection intégrale

Notre programme de chaussettes Thermo Function représente une conséquente continuation et un parfait élargissement de notre gamme de sous-vêtements. Pourquoi vos pieds sensibles au froid devraient-ils se contenter d'une qualité inférieure au lieu de se décider en faveur de notre produit High-Tech ?

Rien ne peut être pis que les pieds humides. L'humidité en liaison avec un matériel mal travaillé peut conduire à la friction et provoquer des ampoules.

Nous réalisons les chaussettes à base du même matériel que nous utilisons également pour nos sous-vêtements.

Il est donc assuré que l'humidité soit évacuée de vos pieds à la couche extérieure où elle pourra s'évaporer. Vos pieds resteront secs et chauds. En plus, afin de maximiser votre confort, nous avons réalisé des coutures extra-plates et douces. En ce qui concerne les qualités TS 200 à TS 500, un bord particulièrement large et élastique sans ourlet a été incorporé, ce qui fait que votre circulation du sang soit soutenue de manière optimale.

Les chaussettes Thermo Function TS 100 et TS 200 sont également parfaitement appropriées pour être portées sous les chaussettes/bas des qualités TS 300, TS 400 et TS 500. Grâce à ces variantes de combinaison, vous trouverez toujours la protection parfaite pour vos pieds en n'importe quel climat.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



TS 400

Strumpf - 220 90 400
Socke - 220 95 400



TS 500

Strumpf - 220 90 500
Socke - 220 95 500



Защита со всех сторон

Наша программа функциональных термоносков является логичным продолжением и оптимальным расширением нашей серии нижнего белья. Почему, когда речь идет о чувствительных к холоду ногах, вы должны довольствоваться чем-то менее качественным, чем наш высокотехнологичный продукт?

Нет ничего хуже для ног, чем влажность. В сочетании с плохо обработанным материалом это ведет к тому, что ступни натирает, что в свою очередь приводит к возникновению мозолей.

Мы изготавливаем носки из того же материала, который используем для нашего нижнего белья.

Так обеспечивается перевод влаги с Ваших ступней во внешний слой, где она испаряется. Ваши ноги остаются сухими и теплыми. Дополнительно, для увеличения Вашего комфорта, мы использовали особо плоские и мягкие швы. В сортах TS 200 - TS 500 вработан особенно широкий и эластичный манжет без резинки, который поддерживает Ваше кровообращение.

Термофункциональные носки TS 100 и TS 200 также хорошо использовать как внутренние носки для сортов TS 300, TS 400 и TS 500. Комбинируя таким образом, Вы получите в любом климате оптимальную защиту для своих ног.

Fleece - par excellence...

Um sich bei allen Aktivitäten in der freien Natur rundherum wohl zu fühlen, muss das Mikroklima der eigenen Haut eine Temperatur von 34 bis 35°C aufweisen.

Ist dies der Fall, kann der Körper seine Kerntemperatur von etwa 37°C aufrechterhalten. Weder ein Schwitzen noch ein Frieren sind die Folge.

Dazu benötigen Sie eine perfekt aufeinander abgestimmte Bekleidung. Deshalb haben wir für unsere 2-Schicht Unterbekleidung eine dritte Schicht entwickelt, die sowohl wohlig warm als auch flauschig weich ist.

NATUR + + + HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGHTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



FLEECE

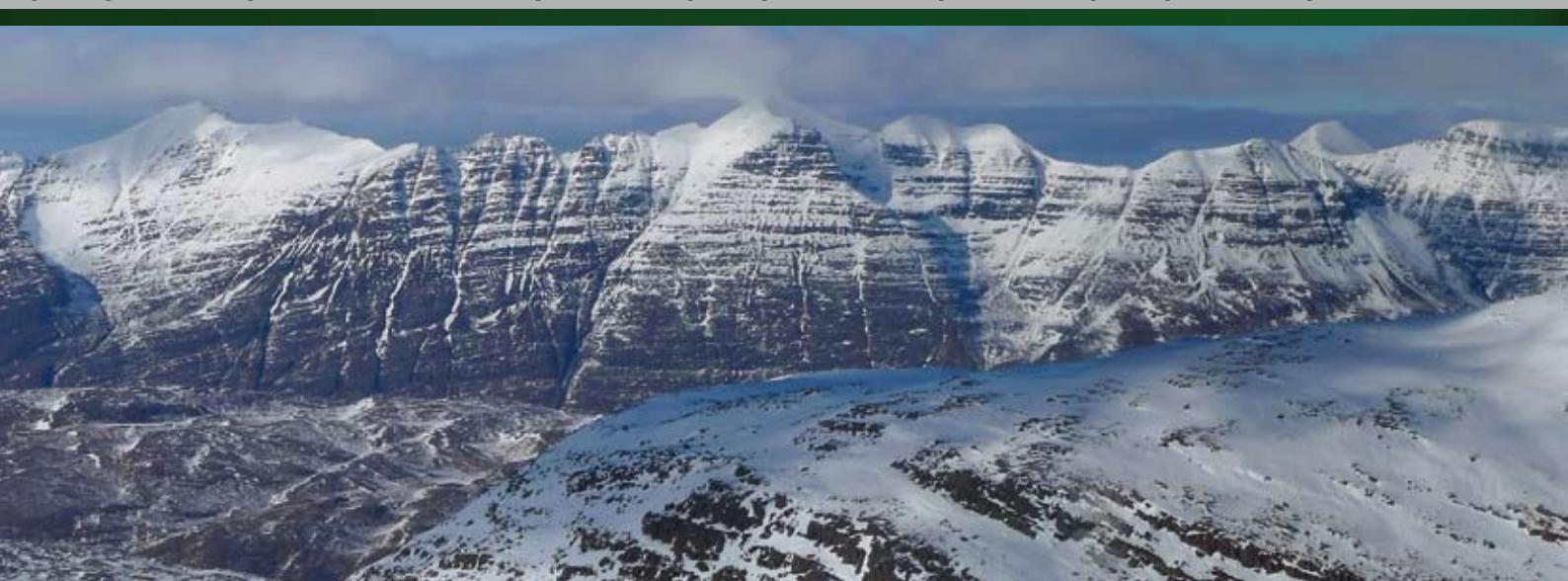
thermo FUNCTION

Die Rede ist von Thermo Function TS 1000, unserem Fleece Programm. Sie ist die perfekte Mittelschicht zwischen Ihrer Unter- und Oberbekleidung.

Fleece ist das optimale Material für kalte Tage. Aufgrund seines geringen Gewichtes und der besonderen Flexibilität eignet es sich hervorragend als das warme Extra für raues Klima.

Mit Thermo Function sind Sie für alle Witterungsverhältnisse erstklassig gerüstet.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



*Wie sehn ich mich aufs neue - hinaus in Wald und Flur!
Ob ich mich gräm, mich freue, du bleibst mir treu, Natur!*

*Always again I am longing for going out to the fields and forests!
Whether I am grieved or in the lap of happiness, you will always be faithful to me, Nature!*

Joseph Karl Benedikt Freiherr von Eichendorff, (1788-1857)



Fleece – par excellence

In order to make you feel totally at ease during any of your outdoor leisure activities, the microclimate of your skin needs to show a temperature between 34°C to 35°C.

If this is the case, the body is able to maintain its core temperature of approx. 37°C. As a consequence thereof, you will neither perspire nor will you feel cold.

To this end, you will need perfectly coordinated clothes. Therefore, we have developed a third layer for our 2-layer underwear which is both languorously warm and fluffy soft.

Here we are referring to Thermo Function TS 1000, our fleece program. It is the perfect intermediate layer between underwear and outerwear.

Fleece is the ideal material for the cold season.

Thanks to its low weight and particular elasticity it is perfectly suitable for being used as the warm extra in rough climates.

Thanks to Thermo Function you are perfectly prepared for all patterns of meteorological conditions.

NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + + HIGTECH + + + KOMBINIERT + + + NATUR + + +



Art.-Nr. 225 151 000



Art.-Nr. 225 141 000



Fleece Par Excellence...

För att känna sig schön vid olika aktiviteter i vår fria natur, måste vårt "Mikroklimat" (det 0,5 mm tunna luftskiktet närmast huden) ha en temperatur mellan 34 och 35 grader C.

Då varken svettas eller fryser du. Detta underlättar även för kroppen att hålla sin "kärntemperatur" runt 37°C.

Därför behöver du kläder som är anpassade till varandra. Till våra olika tvåskikttsunderställ har vi tagit fram ett tredje skikt. Detta är både härligt varmt och mjukt.

Vi talar om Thermo Function TS1000, våra Fleece produkter. Dessa bildar det perfekta skiktet mellan under- och ytterkläderna.

Fleece är det optimala materialet för kalla dagar. Tack vare sin låga vikt, goda elasticitet och andasförmåga är det extra väl anpassat för vårt tuffa klimat.

Med Thermo Function är du förstklassigt utrustad för alla olika väderförhållanden.

thermo FUNCTION



Polaire – par excellence

Pour vous sentir entièrement à l'aise pendant toutes les activités en plein air, le microclimat de votre peau doit présenter une température entre 34°C et 35°C.

Dans un tel cas, votre corps est en mesure de maintenir sa température de base d'env. 37°C. La conséquence en est que vous auriez ni froid ni chaud.

À ce but, il vous faut des vêtements parfaitement assortis. C'est la raison pour laquelle que nous avons développé une troisième couche pour nos sous-vêtements à l'origine à deux couches laquelle est non seulement agréablement chaude mais également moelleuse et douce.

Il s'agit là de la qualité Thermo Function TS 1000, notre gamme de polaire.

Ce dernier forme une couche intermédiaire parfaite entre vos sous-vêtements et vos vêtements de dessus.

Le polaire est ce qu'il y a de mieux pour les journées froides. Grâce à son poids très léger et son élasticité particulière, il est parfaitement approprié pour servir d'extra tout chaud pour vous protéger contre les rigueurs du climat.

Avec Thermo Function vous serez parfaitement préparés à toutes les conditions météorologiques.

HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ NATUR +++ HIGHTECH +++ KOMBINIERT +++



Art.-Nr. 225 241 000



Art.-Nr. 225 311 000

Art.-Nr. 225 301 000

Art.-Nr. 225 351 000



Флис – в полном смысле этого слова...

Для хорошего самочувствия во время любых занятий на свежем воздухе необходимо, чтобы микроклимат собственной кожи достигал температуры 34 -35°C.

Когда это так, тело в состоянии поддерживать свою нормальную температуру в 37°C. В результате человек не мерзнет и не потеет.

Для этого Вам нужна превосходно сочетающаяся между собой одежда. Поэтому для нашего двухслойного нижнего белья мы разработали третий слой, который является одновременно и теплым, и мягким.

Речь идет о Thermo Function TS 1000, нашей программе флиса. Он является наилучшим промежуточным слоем между Вашим нижним бельем и верхней одеждой.

Флис – это оптимальный материал для холодной погоды. За счет своего малого веса и особой универсальности он превосходно выполняет роль теплого дополнения к суровому климату.

Thermo Function и Вы превосходно подготовлены к любым погодным условиям.

thermo FUNCTION



Für Jagd & Freizeit GmbH
www.thermo-function.de · info@thermo-function.de